



Universal Tablet Cupholder Mount

Soporte universal para tablet adaptable a portavasos

Support Universel De Tablette Pour Porte-Gobelet

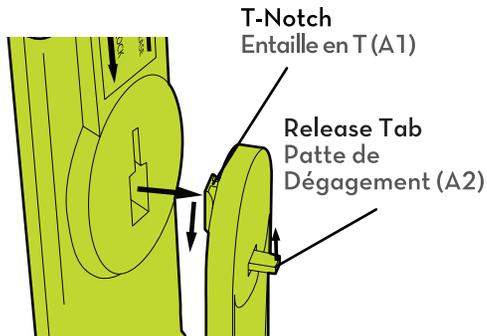
UCH-373-BL

IMPORTANT NOTE/NOTE IMPORTANTE

PLEASE READ INSTRUCTIONS COMPLETELY BEFORE INSTALLING THIS MOUNT KIT
VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE FAIRE LE MONTAGE DE CET ENSEMBLE

MOUNTING AND REMOVAL/FIXATION ET DÉMONTAGE

A



Attach mount arm to holder.

Insert the T-Notch into the holder. Slide the holder down to secure it to the arm. To release the holder, push up on the Release tab then slide the holder up and off of the arm.

Attacher le bras de fixation sur le porte-gobelet.

Insérer l'encoche en T dans le porte-gobelet. Faire glisser le porte-gobelet vers le bas afin de le fixer au bras. Pour libérer le porte-gobelet, pousser sur l'onglet de libération et faire glisser le porte-gobelet vers le haut.

Attach mount arm to cup base.

Slide the arm down into the base, you may insert it either direction depending on your application.

Attacher le bras de fixation à la base du gobelet.

Faire glisser le bras vers le bas jusque dans la base. Vous pouvez l'insérer dans l'un ou l'autre des directions selon vos besoins.

Slide cup base into cup holder.

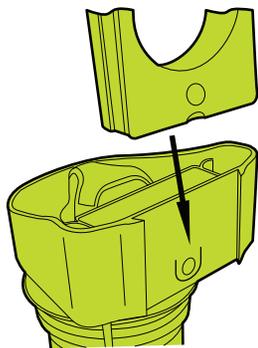
Turn the Expansion Knob COUNTER CLOCKWISE to open the expanding base.

Position the mount so the sides of the expanding base have the most contact with the sides of the cupholder. This will ensure a strong, stable mount.

Glisser la base du gobelet dans le porte-gobelet.

Tourner le bouton d'expansion DANS LE SENS CONTRAIRE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE pour élargir la base ajustable.

Positionner le montant de manière à ce que les côtés de la base ajustable soit le plus possible en contact avec les côtés du porte-gobelet. Vous obtiendrez ainsi une installation solide et stable.



Expansion Knob
Bouton d'expansion (A3)

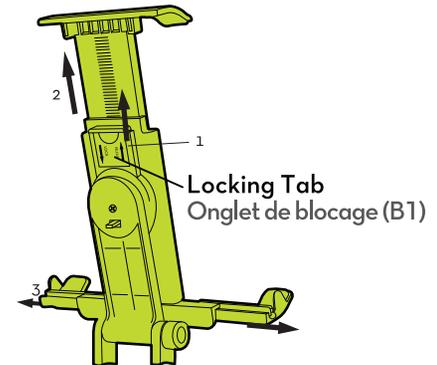


B

DEVICE HOLDER ADJUSTMENT/AJUSTEMENT DU SUPPORT DE L'APPAREIL

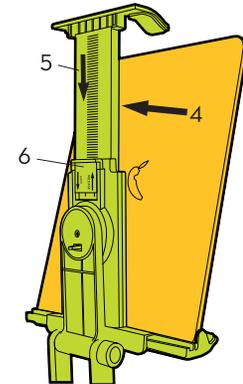
To secure your device:

1. Pull up, unlocking the Locking tab.
2. Pull up to extend the upper arm.
3. Adjust the lower legs to the width of your device.
4. Insert your device.
5. Press down the upper arm to secure your device.
6. Move the locking tab back to the LOCK position to lock the upper arm in place.

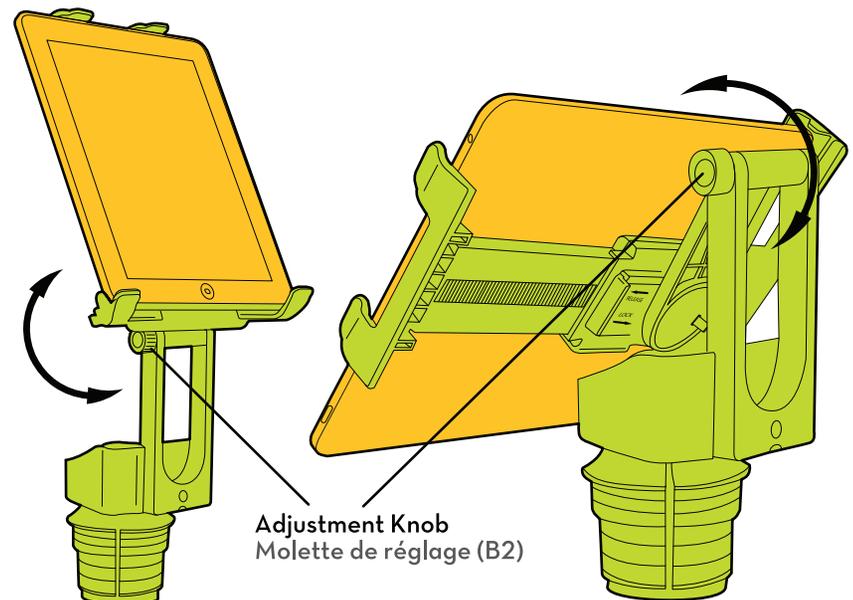


Pour installer votre appareil :

1. Tirez vers le haut pour débloquer l'onglet de blocage.
2. Tirez vers le haut pour étendre le bras supérieur.
3. Ajustez les pattes inférieures en fonction de la largeur de votre appareil.
4. Insérez votre appareil.
5. Poussez le bras supérieur vers le bas pour fixer votre appareil en place.
6. Mettez l'onglet de blocage en position LOCK pour verrouiller le bras supérieur.



OVERVIEW/APERÇU



IMPORTANT!

**DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER. IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US TOLL FREE: 1-866-237-4443 HOURS MON-FRI 9AM-5PM(CT)**

LIMITED WARRANTY

Limitation on Warranty and Claims. SELLER WARRANTS THAT THE GOODS SOLD AND DELIVERED BY THE SELLER TO THE BUYER SHALL BE FREE FROM DEFECTS IN WORKMANSHIP AND MATERIAL UNDER NORMAL USE AND SERVICE FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF DELIVERY. THIS WARRANTY IS EXPRESSLY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, WHETHER STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Seller's liability for breach of warranty shall arise only upon the return of the defective parts at the buyer's expense after notice to the seller of claimed breach and shall be limited to furnishing a like quantity of such goods free from such defects or, at the seller's option to refund the purchase price. Notice to the seller of claimed defects discoverable by inspection must be given within ten (10) days after receipt of shipment. In no event shall the seller be liable to the buyer for indirect, incidental, collateral or consequential damages of any kind. The buyer indemnifies the seller, its successors and assigns from and against any and all losses, damages and expenses (including reasonable attorney's fees) which the seller may sustain or incur as a result of any claim of negligence, breach of warranty or strict liability in tort in connection with the use of the goods furnished hereunder, except such as may be wholly caused by the negligence of the seller.

IMPORTANT!

**NE PAS RETOURNER LE PRODUIT AU DÉTAILLANT. SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE OU DES PIÈCES DE REMPLACEMENT. APPELEZ-NOUS
SANS FRAIS : 1-866-237-4443 DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 17H (CT)**

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE ET LIMITES POUR RÉCLAMATION. LE VENDEUR GARANTIT QUE LES MARCHANDISES VENDUES ET LIVRÉES PAR LE VENDEUR À L'ACHETEUR SONT EXEMPTES DE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION ET DE MAIN-D'ŒUVRE DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION, PENDANT UNE PÉRIODE D'UN (1) AN À PARTIR DE LA DATE DE LIVRAISON. CETTE GARANTIE EST EXPRESSÉMENT EN REMPLACEMENT DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, STATUTAIRE OU AUTRE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Le vendeur n'est responsable d'une rupture de garantie qu'au retour des pièces défectueuses, aux frais de l'acheteur après la notification au vendeur de manquement allégué et doit être limitée à la remise d'une même quantité de ces produits exempts de défauts ou au choix du vendeur, de rembourser le prix d'achat. Un avis au vendeur des défauts détectables par l'inspection doit être donné dans les dix (10) jours après réception de l'expédition. En aucun cas le vendeur ne sera responsable envers l'acheteur des dommages indirects, accidentels, des dommages collatéraux ou consécutifs de quelque nature que ce soit. L'acheteur indemnise le vendeur, ses successeurs et ayant-droits de toutes pertes, dommages et frais (y compris les honoraires raisonnables d'avocat) que le vendeur pourrait subir ou encourir en raison de toute réclamation de négligence, de violation de garantie ou de responsabilité délictuelle stricte dans le cadre de l'utilisation des biens fournis ci-dessous, sauf si en raison de la négligence du vendeur.

AVVISO IMPORTANTE LEGGERE LE ISTRUZIONI COMPLETAMENTE PRIMA DI INSTALLARE QUESTO KIT DI MONTAGGIO**A MONTAGGIO**

Intaglio a T (A1) Linguetta di rilascio (A2) Manopola di espansione (A3)

Attaccate il braccio di montaggio al supporto.

Inserite l'intaglio a T nel supporto. Fate scivolare il supporto in basso per fissarlo al braccio. Per liberare il supporto, spingete sulla linguetta di rilascio e poi fate scivolare il supporto verso l'alto e fuori dal braccio.

Attaccate il braccio di montaggio alla base a coppa.

Fate scivolare il braccio verso il basso e infilatelo nella base. Si può inserire in entrambe le direzioni a seconda dell'applicazione.

Manopola di espansione (A3)

Girate per avvitare nel sostegno a coppa (A4)

Girate per svitare dal sostegno a coppa (A5)

Fate scivolare la base a coppa nel sostegno a coppa.

Girate la manopola di espansione in SENSO ANTIORARIO per aprire la base espandibile.

Effettuate il montaggio di modo che i lati della base espandibile siano a massimo contatto con i lati del sostegno a coppa. In questo modo il montaggio sarà resistente e stabile.

Gira per stringere nel vano porta tazze (A4)

Gira per togliere dal vano porta tazze (A5)

B REGOLAZIONE DEL DISPOSITIVO DI SOSTEGNO

Linguetta di bloccaggio (B1)

Per fissare il vostro dispositivo:

1. Sollevate per aprire la linguetta di bloccaggio.

2. Sollevate per estendere il braccio superiore.

3. Regolate le gambe inferiori all'altezza del vostro dispositivo.

4. Inserite il vostro dispositivo.

5. Premete verso il basso il braccio superiore per fissare il vostro dispositivo

6. Rimettete la linguetta di bloccaggio in posizione di CHIUSURA per fissare il braccio superiore nel posto giusto.

(B2) Linguetta di rilascio

UCH-373-BX

IMPORTANTE! NON RESTITUIRE IL PRODOTTO AL RIVENDITORE SE SI NECESSITA DI ASSISTENZA O DI PEZZI DI RICAMBIO TELEFONATE AL NUMERO VERDE: 1 866 237 4443 ORARI: LUNEDÌ-VENERDÌ 09:00 – 17:00 (CT)**GARANZIA LIMITATA**

Limitazione garanzia e richieste di garanzia. IL RIVENDITORE GARANTISCE CHE I BENI VENDUTI E E CONSEGNATI DAL RIVENDITORE ALL'ACQUIRENTE SONO PRIVI DI DIFETTI DI MANODOPERA E MATERIALI IN CONDIZIONI NORMALI D'USO E DI SERVIZIO PER UN PERIODO DI UN (1) ANNO DALLA DATA DI CONSEGNA. QUESTA GARANZIA SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, STATUTARIE O ALTRO, INCLUSO QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO. La responsabilità del rivenditore per violazione della garanzia ha luogo solo alla restituzione di parti difettose a spese dell'acquirente dopo aver notificato al rivenditore la violazione rivendicata e sarà limitata alla fornitura di una quantità di beni pari a quelli difettosi o, a scelta del rivenditore rimborsare il prezzo d'acquisto. La notifica al rivenditore della scoperta di difetti in seguito a ispezione deve essere effettuata entro dieci (10) giorni dalla ricezione della spedizione. In nessun caso il rivenditore sarà responsabile nei confronti dell'acquirente per danni indiretti, incidentali, collaterali o consequenziali di qualsiasi tipo. L'acquirente indemnizza il rivenditore, i suoi successori e assegnatari di qualsiasi perdita, danno o spesa (incluso le spese legali) che il rivenditore dovrà sostenere o in cui dovrà incorrere come risultato di qualsiasi rivendicazione di negligenza, violazione della garanzia o responsabilità in torto in relazione all'uso dei beni forniti, eccetto quanto può essere completamente causato per negligenza del rivenditore.

WICHTIGER HINWEIS BITTE ALLE ANWEISUNGEN VOR INSTALLIEREN DIESER HALTERUNG LESEN**A ANBRINGUNG**

T-Stück (A1) Entriegelungsflasche (A2) Expansionsnöpfe (A3)

Bringen Sie den Trägerarm an der Halterung an.

Führen Sie das T-Stück in die Halterung ein. Schieben Sie die Halterung nach unten, um sie am Arm zu sichern. Um die Halterung freizugeben, drücken Sie die Entriegelungsflasche nach oben und schieben Sie die Halterung so nach oben, dass diese von Arm entfernt werden kann.

Bringen Sie den Trägerarm am Basis-Becher an.

Schieben Sie den Arm nach unten in die Basis. Sie können ihn in jeder Richtung einführen, je nach Ihren Anforderungen.

Expansionsnöpfe (A3)

Drehen Sie diese, um die Becherhalterung zu arretieren. (A4)

Drehen Sie diese, um die Becherhalterung zu lösen. (A5)

Schieben Sie die Becherbasis in die Becherhalterung.

Drehen Sie die Expansionsnöpfe GEGEN den Uhrzeigersinn, um die Becherbasis zu öffnen.

Bringen Sie den Trägerarm so an, dass die Seiten der Expansionsbasis die größtmögliche Kontaktfläche mit den Seiten der Becherhalterung erhalten. Dies stellt eine starke und stabile Befestigung sicher.

(A4) Zum sicheren Sitz im Getränkehalter drehen

(A5) Zum Lösen aus dem Getränkehalter drehen

B ANPASSUNG DER GERÄTEHALTERUNG

Arretierung (B1)

So sichern Sie Ihr Gerät:

1. Ziehen Sie es nach oben und lösen Sie damit die Arretierung.

2. Ziehen Sie es weiter nach oben bis zum Rand des Trägerarms.

3. Passen Sie die Unterseite der Breite Ihres Geräts an.

4. Schieben Sie Ihr Gerät wieder in die Halterung ein.

5. Drücken Sie den oberen Trägerarm nach unten, um das Gerät zu sichern.

6. Schieben Sie die Arretierung zurück in die VERSCHLUSS-Position und arretieren Sie den oberen Trägerarm in der korrekten Lage.

Regulierknopf (B2)

UCH-373-BX

WICHTIG! BRINGEN SIE DAS PRODUKT NICHT ZUM WIEDERVERKÄUFER ZURÜCK! SOLLTEN SIE HILFE ODER ERSATZTEILE BENÖTIGEN, RUFEN SIE UNS GEBÜHRENFREI AN: 1 866 237 4443 GESCHÄFTSZEITEN: MONTAG BIS FREITAG 09:00 – 17:00 (CT)**BESCHRÄNKTE GARANTIE**

Begrenzung von Garantie und Ansprüchen. VERKÄUFER GARANTIERT, DASS DIE WAREN, DIE VOM VERKÄUFER AN DEN KÄUFER VERKAUFT UND GELIEFERT WURDEN, KEINE MÄNGEL BEI DER VERARBEITUNG UND AM MATERIAL BEI NORMALER GEBRAUCH UND SERVICE FÜR EINE ZEIT VON EINEM (1) JAHR VOM DATUM DER AUSLIEFERUNG HABEN. DIESE GARANTIE IST AUSDRÜCKLICH AN STELLE VON ALLEN ANDEREN GARANTIEEN, AUSGEDRÜCKT ODER ANGEDEUTET, OB GESETZLICH ODER ANDERS, EINSCHLIESSLICH JEGLICHER INDIRECTEN GARANTIE DER GEWÄHRLEISTUNG ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Die Haftung des Verkäufers für eine Garantieverletzung erscheint nur bei Rückgabe des beschädigten Teils auf Kosten des Käufers nach Benachrichtigung des Verkäufers über besagte Verletzung und Sie ist beschränkt auf die Bereitstellung von solchen Waren frei von solchen Mängeln oder, nach Wahl des Verkäufers, auf die Rückgabe des Verkaufspreises. Benachrichtigung des Verkäufers über beanspruchte Mängel, die durch Inspektion entdeckt werden können, muss innerhalb von zehn (10) Tagen nach Erhalt der Lieferung erfolgen. In keinem Fall ist der Verkäufer haftbar für indirekte, zufällige, mittelbare oder resultierende Schäden irgendeiner Art. Der Käufer hält Verkäufer und dessen Nachfolger schadlos und tritt alle Ansprüche von und gegen alle Verluste, Schäden und Unkosten (einschließlich angebrachter Anwaltskosten) ab, die den Verkäufer widerfahren oder entstehen könnten als ein Ergebnis von jeglichen Ansprüchen stammend von Vernachlässigung, Garantieverletzung oder reiner Pflichtverletzung in Verbindung mit der Verwendung aus dieser Vereinbarung erwachsen, ausgenommen solche, die der Fahrlässigkeit des Verkäufers im Ganzen zugeschrieben werden können.

LEA LAS INSTRUCCIONES COMPLETAS ANTES DE COLOCAR ESTE KIT DE MONTAJE**A MONTAJE**

Muesca en T (A1) Afloje la placa (A2) Perilla de expansión (A3)

Coloque el brazo del montaje al soporte.

Inserte la muesca en T en el soporte. Deslice el soporte hacia abajo para asegurarlo al brazo. Para sacar el soporte, empuje hacia arriba la placa y después deslice el soporte hacia arriba y fuera del brazo.

Fije el soporte del brazo a la base de la copa.

Deslice el brazo en la base, lo insertará en cualquier dirección dependiendo la dirección de cómo lo colocará.

Perilla de expansión (A3)

Gire para ajustar en el soporte de la copa (A4)

Gire para aflojarlo fuera del soporte de la copa (A5)

Deslice la base de la copa en el soporte de ésta.

Gire la perilla de expansión EN DIRECCIÓN A LAS MANECILLAS DEL RELOJ para abrir la base de expansión.

Posicione el montaje para que de esta forma los lados de la base de expansión tengan el mayor contacto con los bordes del soporte de la copa. Esto asegurará un montaje fuerte y estable.

(A4) Gire para apretar en el portavasos

(A5) Gire para aflojar del portavasos

B DISPOSITIVO PARA AJUSTAR EL SOPORTE

Placa de seguridad (B1)

Para asegurar su dispositivo:

1. Jale, quite el seguro de la placa de seguridad.

2. Jale para extender el brazo superior.

3. Ajuste los patines inferiores al ancho de su dispositivo.

4. Inserte su dispositivo.

5. Presione hacia abajo el brazo superior para asegurar su dispositivo.

6. Mueva la placa de seguridad hacia la posición de SEGURO (LOCK) para asegurar el brazo superior en su lugar.

Adjustment Knob (B2)

UCH-373-BX

¡IMPORTANTE! NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO AL COMERCIANTE MINORISTA SI NECESITA ASISTENCIA O PIEZAS DE REPUESTO, COMUNIQUESE CON NUESTRA LÍNEA GRATUITA: 1-866-237-4443 HORARIO DE ATENCIÓN: LUN-VIER 9 AM-5 PM (CT)**GARANTÍA LIMITADA**

Limitación de la garantía y los reclamos. EL VENDEDOR GARANTIZA QUE LOS PRODUCTOS VENDIDOS Y ENTREGADOS POR ÉL AL COMPRADOR SE ENCUENTRAN LIBRES DE TODO DEFECTO EN LA MANO DE OBRA Y LOS MATERIALES CONFORME AL USO Y SERVICIO NORMAL DURANTE UN PERIODO DE UN (1) AÑO DESDE LA FECHA DE ENTREGA. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE EN FORMA EXPRESA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, YA SEAN LEGALES O DE OTRA NATURALEZA, INCLUYENDO TODA GARANTÍA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR. La responsabilidad del vendedor ante la violación de la garantía surgirá únicamente al momento de la devolución de las piezas defectuosas a costa del comprador con posterioridad a la notificación al vendedor sobre la violación alegada y estará limitada a la entrega de una cantidad equivalente a los productos libres de todo defecto o, bien a la devolución del precio de compra a criterio del vendedor. La notificación al vendedor sobre los defectos reclamados que puedan ser descubiertos mediante una inspección deberá efectuarse dentro de los diez (10) días posteriores a la recepción del envío. En ningún caso el vendedor será responsable ante el comprador por daños indirectos, colaterales o emergentes de ninguna naturaleza. El comprador indemniza al vendedor y sus herederos ante toda pérdida, daño y gasto (incluyendo honorarios razonables de letrados) en el que el vendedor pudiera incurrir como resultado de todo reclamo por negligencia, violación de la garantía o responsabilidad civil objetiva en relación con el uso de los productos entregados conforme al presente, excepto aquellos que puedan ser causados íntegramente por la negligencia del vendedor.